



ที่ พณ ๐๓๐๙.๐๙/ว ๑๘๑



ถึง สภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย

กรมการค้าต่างประเทศขอส่งสำเนาประกาศกรมคุ้มครองทางการค้า กระทรวงอุตสาหกรรม และการค้าของสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม ที่ ๗๘/TB-PVTM ลงวันที่ ๓๐ สิงหาคม ๒๕๖๖ เรื่อง การออกแบบสอบถามอย่างเป็นทางการสำหรับผู้ผลิตและผู้ส่งออกกรณีการเปิดไต่สวนเพื่อบังคับใช้มาตรการตอบโต้ การทุ่มตลาดสินค้า Steel Cable ที่มีแหล่งกำเนิดจากมาเลเซีย ไทย และสาธารณรัฐประชาชนจีน โดยผู้ประกอบการไทยสามารถดาวน์โหลดแบบสอบถามดังกล่าวได้จากเว็บไซต์กรมคุ้มครองทางการค้า (<http://pvtm.gov.vn>) และจัดส่งให้กรมคุ้มครองทางการค้าภายในวันที่ ๖ ตุลาคม ๒๕๖๖ เวลา ๑๗.๐๐ น. (เวลา ณ กรุงเทพมหานคร) รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย มาเพื่อทราบและแจ้งสมาชิกทราบโดยทั่วกัน



กองปกป้องและตอบโต้ทางการค้า

โทร ๐ ๒๕๔๗ ๔๗๒๒

โทรสาร ๐ ๒๕๔๗ ๔๗๔๑



สิ่งที่ส่งมาด้วย



THÔNG BÁO

VỀ VIỆC BAN HÀNH BẢN CÂU HỎI ĐIỀU TRA CHÍNH THỨC DÀNH CHO NHÀ SẢN XUẤT/XUẤT KHẨU NƯỚC NGOÀI TRONG VỤ VIỆC AD17

Kính gửi: Các bên liên quan trong vụ việc AD17

Ngày 05 tháng 7 năm 2023, Bộ Công Thương ban hành Quyết định số 1704/QĐ-BCT về việc điều tra chống bán phá giá đối với sản phẩm cáp thép dự ứng lực từ Ma-lai-xi-a, Vương quốc Thái Lan và Cộng hòa nhân dân Trung Hoa (mã số vụ việc: AD17).

Căn cứ Điều 35 Nghị định số 10/2018/NĐ-CP ngày 15 tháng 01 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý ngoại thương về các biện pháp phòng vệ thương mại (sau đây gọi là Nghị định số 10/2018/NĐ-CP), Cục Phòng vệ thương mại (sau đây gọi là Cơ quan điều tra) gửi Bản câu hỏi điều tra chính thức cho các bên liên quan, cụ thể như sau:

1. Bản câu hỏi điều tra chính thức dành cho các nhà sản xuất/xuất khẩu nước ngoài: Bản câu hỏi điều tra được đăng tải công khai trên trang thông tin điện tử của Cơ quan điều tra và Bộ Công Thương. Các bên liên quan có thể tải trực tiếp từ trang thông tin điện tử hoặc liên hệ với Cơ quan điều tra theo thông tin tại cuối công văn này.

2. Bản trả lời câu hỏi điều tra phải gửi đầy đủ gồm 01 bản bảo mật, 01 bản công khai (bản cứng phần bản trả lời) và 01 USB chứa bản mềm đầy đủ của bản trả lời và các phụ lục kèm theo. Bản trả lời được coi là nộp đúng hạn khi Cơ quan điều tra nhận được đầy đủ các bản cứng và bản mềm trước **17h00 ngày 06 tháng 10 năm 2023 (theo giờ Hà Nội)**.

3. Việc bảo mật thông tin được Cơ quan điều tra thực hiện căn cứ quy định tại Điều 75 Luật Quản lý ngoại thương và Điều 11 Nghị định số 10/2018/NĐ-CP.

4. Cơ quan điều tra đề nghị các bên liên quan tham gia trả lời nghiên cứu kỹ các hướng dẫn trong Bản câu hỏi điều tra trước khi trả lời và nộp Bản trả lời câu hỏi trong thời hạn quy định.

Để đảm bảo quyền và lợi ích tốt nhất của mình, Cơ quan điều tra khuyến nghị tất cả các công ty sản xuất/xuất khẩu nước ngoài liên quan cần tham gia hợp tác đầy đủ trong suốt quá trình vụ việc. Cơ quan điều tra có quyền trưng cầu giám định hoặc kiểm tra, xác minh tính xác thực của thông tin, tài liệu do bên liên quan

cung cấp hoặc thu thập thêm thông tin, tài liệu cần thiết để giải quyết vụ việc phòng vệ thương mại, bao gồm cả việc tiến hành điều tra tại chỗ tại trụ sở, nhà máy sản xuất của nhà sản xuất/xuất khẩu nước ngoài.

Trong trường hợp Cơ quan điều tra không nhận được Bản trả lời đúng hạn hoặc thông tin cung cấp không đúng, không đầy đủ theo yêu cầu, Cơ quan điều tra sẽ áp dụng quy định tại Điều 10 Nghị định số 10/2018/NĐ-CP về việc bên liên quan không hợp tác trong vụ việc phòng vệ thương mại.

Thông tin liên hệ:

Phòng Điều tra bán phá giá và trợ cấp

Cục Phòng vệ thương mại

Bộ Công Thương Việt Nam

Địa chỉ: 23 Ngô Quyền, Hoàn Kiếm, Hà Nội, Việt Nam

Cán bộ phụ trách vụ việc:

- Anh Vũ Tuấn Nghĩa, điện thoại: +84 24 73037898 (số máy lẻ: 112); email: nghiavt@moit.gov.vn;

- Anh Phan Chí Hiếu, điện thoại: +84 24 73037898 (số máy lẻ: 111); email: hieupc@moit.gov.vn.

Trân trọng./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- PCT Chu Thắng Trung;
- Lưu: VT, P1, hieupc.

CỤC TRƯỞNG



Cục Phòng vệ
thương mại
Bộ Công thương
30-08-2023
17:11:42 +07:00

Trịnh Anh Tuấn

The Trade Remedy Agency promulgates the Official Investigation Questionnaire for Foreign Manufacturers/Exporters in Anti-dumping Investigations of Prestressed Steel Cable Products from Malaysia, the Kingdom of Thailand and the People's Republic of China (case code: AD17)

On July 05, 7, the Ministry of Industry and Trade issued Decision No. 2023/QD-BCT on investigating the application of anti-dumping measures to prestressed steel cable products from Malaysia, the Kingdom of Thailand and the People's Republic of China (case code: AD1704). Details of the scope, contents and time limit of the investigation can be found in Decision No. 17/QD-BCT and the attached Notice.

The Trade Remedies Bureau (Investigating Agency) sent official questionnaires to foreign manufacturers/exporters known to the Investigating Agency in response to the questionnaire. The deadline to respond to the questionnaire is **before 17:00 on October 06, 10202 (Hanoi time)**.

In order to ensure its rights and interests, the investigating agency requests all relevant foreign manufacturers/exporters to participate and cooperate fully throughout the investigation process. The content of the reply will be the basis for the investigating agency to consider choosing a sample to limit the scope of investigation in case of necessity. In case the investigating agency does not receive timely replies from foreign manufacturers/exporters or in case the information provided is inaccurate or incomplete as requested, the investigating agency shall use the available information to draw conclusions as prescribed in Article 75 of the Law on Foreign Trade Management.

The information and data provided in the process of answering the questionnaire of the investigating agency and the right of parties involved in the investigation to access information during the investigation will comply with the law on information security in Article 11 of Decree No. 10/2018/ND-CP dated January 15, 01, 2018 detailing a number of articles of Law on Foreign Trade Management on Trade Remedies.

How to answer parts of the questionnaire, the quantity to be submitted, the form of submission and the deadline for submission are detailed instructions in the Questionnaire for businesses. Therefore, the investigating agency recommends that enterprises carefully read the instructions before responding and submit the reply on time.

Contact Information:

Division of Dumping and Subsidy Investigations

Trade Remedy Agency – Ministry of Industry and Trade

Address: 23 Ngo Quyen, Hoan Kiem, Hanoi, Vietnam

Officers: Mr. Vu Tuan Nghia, Mr. Phan Chi Hieu

Telephone: +84 24 73037898 (ext. 111/112)

Email: nghiavt@moit.gov.vn; hieupc@moit.gov.vn

List of attached documents:

- Notification No. 78/TB-PVTM on the issuance of an official investigative questionnaire against foreign manufacturers and exporters in the AD17 case see [here](#);
- The official questionnaire for foreign manufacturers/exporters can be found [here](#).